




aspiratec[®]
Central Vacuum Cleaning



Mejorando la calidad de vida

Improving life quality

A photograph of a young family. A woman with blonde hair, wearing a light purple top, is smiling warmly while holding a newborn baby wrapped in a white blanket. A man with dark hair, wearing a light green shirt, is leaning in from the right and kissing her on the cheek. The background is softly blurred, suggesting an indoor setting with natural light.

Reducir una tarea doméstica al mínimo. Hacerla cómoda, sencilla, rápida. Lograr plena satisfacción en los resultados con muy poco esfuerzo. Calidad de vida es también distinguir los momentos en los que hay que disfrutar de los placeres que brinda el día a día, de aquellos que son deberes ineludibles que aportan poco y hace inclinar la balanza hacia los primeros, suavizando los segundos para que cada día vivamos un poco mejor.

Reduce the housework to the minimum. Make it comfortable, simple and fast. Achieving satisfaction in the results with little effort. Life quality is also distinguish the moments to be enjoyed of the daily pleasures, those that are unavoidable duties that contribute little and tip the balance towards the first, smoothing the seconds, to live each day better.

Réduire une tâche ménagère à un minimum. Rendre plus confortable, simple et rapide. Obtenir la pleine satisfaction dans les résultats avec peu d'effort. -----La qualité de vie est aussi distinguer les moments à savourer les plaisirs offerts par le quotidien, ceux qui sont inévitables tâches qui contribuent peu et faire pencher la balance vers la première, lissage de la seconde, de vivre chaque jour de mieux un peu mieux.

Améliorer la qualité de vie

Beneficios - Benefits - Avantages

Instalando un sistema de aspiración centralizada, conseguirá enormes beneficios. Su vivienda será más confortable, respirará un aire más sano y no contaminado de polvo y ácaros, evitando así alergias.

La limpieza la realizará más fácil y comodamente en menor tiempo, pudiendo dedicar más tiempo a otras cosas que proporcionan más satisfacción. Prolongará la vida de alfombras, moquetas y muebles. Aumenta el valor de su vivienda.

Una investigación clínica realizada por la universidad de Davis en California demuestra que el sistema de aspiración centralizada reduce los síntomas alérgicos hasta un 61%.

Installing a central vacuum system, will get huge benefits. Your home will be more comfortable, breathe healthier air and unpolluted dust and mites, thus avoiding allergies.

The cleaning is made easier and more comfortably in less time and can devote more time to other things that provide more satisfaction. Prolong the life of carpets, rugs and furniture. Increases the value of your home.

Clinical research by the University of California Davis shows that the central vacuum system to reduce allergy symptoms by 61%.

Installation d'un système d'aspirateur central, aura d'énormes avantages. Votre maison sera plus confortable, de respirer un air plus sain et non pollué de poussière et les acariens, évitant ainsi les allergies. Le nettoyage est rendu plus facile et plus confortable en moins de temps et peuvent consacrer plus de temps à autres choses qui donnent plus de satisfaction. Prolongez la vie de tapis, moquettes et meubles. Augmente la valeur de votre maison. La recherche clinique de l'Université de Californie à Davis montre que le système d'aspirateur central pour réduire les symptômes d'allergie de 61%.



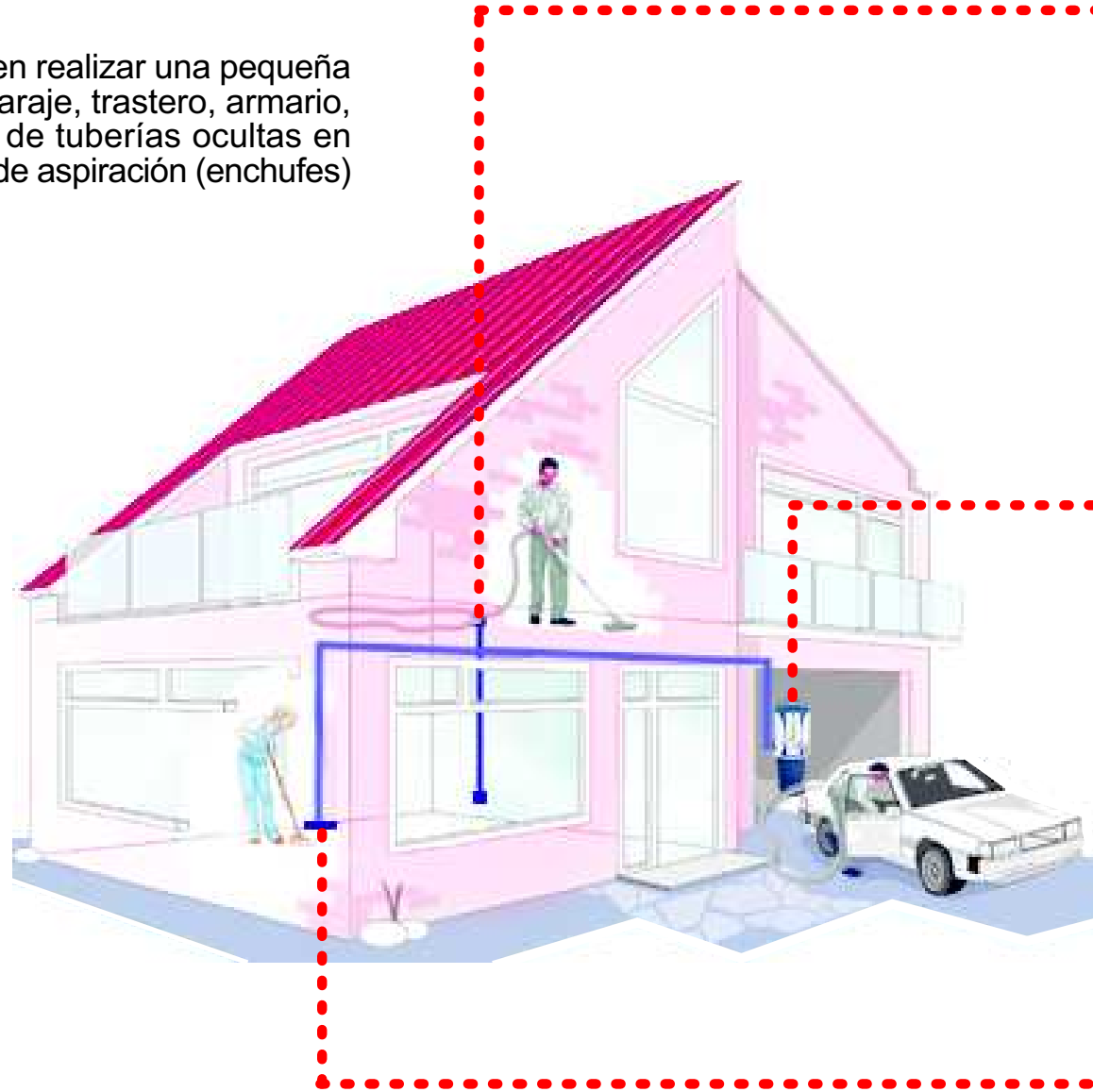
En que consiste la instalación

El sistema de aspiración centralizada consiste en realizar una pequeña central de aspiración en un local de servicio (garaje, trastero, armario, etc.), y unir ésta con una red de canalización de tuberías ocultas en las paredes, techos falsos, etc. con unas tomas de aspiración (enchufes) distribuidas por toda la vivienda.

The central vacuum system is to make a small central suction at a local service (garage, closet, etc.), And unite it with a piping network of hidden pipes in walls, false ceilings, etc.. with a inlet valves (outlets) distributed throughout the home. When connecting the hose end of the suction in the system starts to suck, making cleaning the housing easy and comfortable.

Le système d'aspirateur central est de faire une petite aspiration centrale à un service local (garage, placard, etc.), Et il s'unir à un réseau de canalisations de tuyaux cachés dans les murs, faux plafonds, etc. avec une prises d'aspiration (sorties) répartis dans toute la maison. Lors de la connexion l'extrémité du tuyau d'aspiration dans le système commence à aspirer, ce qui rend le nettoyage du boîtier facile et confortable.

How does the facility



Comment est l'installation



El sistema de aspiración queda automáticamente activado cuando se introduce el extremo de la manguera en la toma de aspiración.

The vacuum system is automatically activated when you enter the end of the hose into the inlet valve.

Le système de vide est automatiquement activé lors d'insérer l'extrémité du tuyau dans le prix de l'aspiration.



La central de aspiración va instalada en el garaje o un local de servicio, desde dónde trabaja para toda la vivienda.

The central vacuum unit is installed in the garage or a local service, from where he works for the entire house.

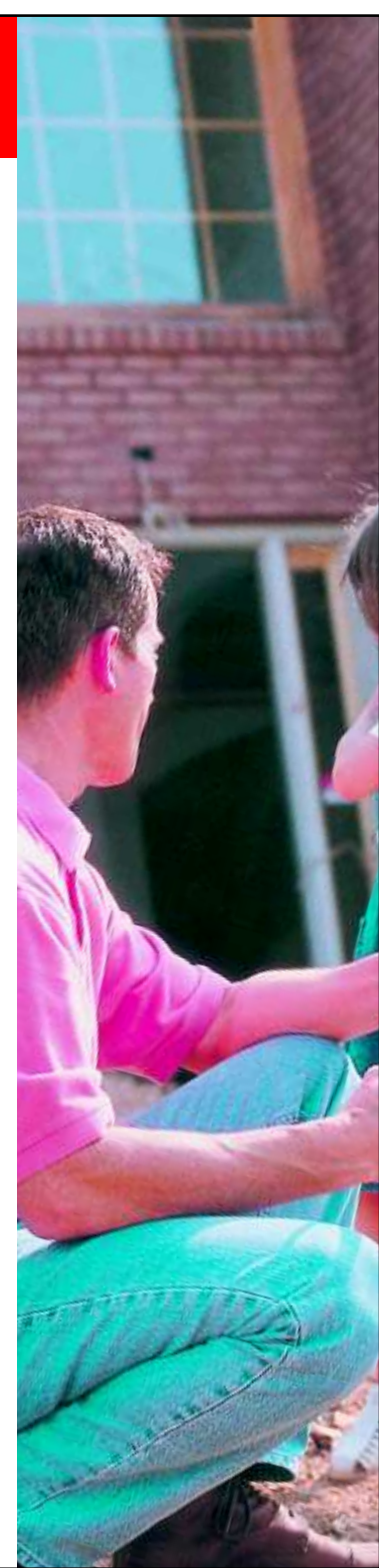
L'aspirateur central est installé dans le garage ou un service local, d'où il travaille pour toute la maison.



En la cocina desaparece el recogedor para la escoba. No tienes nada mas que acercar los elementos barridos a una rejilla aspiradora situada al ras del suelo y quedan eliminados.

In the kitchen disappears collector for the broom. You have nothing else to bring items to grill cleaner sweeps located at ground level and are eliminated

Dans la cuisine est installée cueilleur du miettes suffisante pour ramener le balai balayé la poussière.



Un sinfín de ventajas

A host of advantages

Ventajas - Advantages - L'avantages

Ahorro de tiempo - Save time - Gagnez du temps

Comodidad - Accommodation - Accommodation

Potencia - Power - Puissance

Higiene - Hygiene - Hygiène

Valor añadido - Value added - Valeur ajoutée

Confort - Comfort - Confort

Silencio - Silence - Silence



Une foule d'avantages

La aspiración centralizada tiene un sinfín de ventajas, es silenciosa, la máquina está alejada de dónde se realiza la vida cotidiana, se reduce el tiempo necesario para la limpieza hasta un 50%. Es más cómodo de usar siendo más higiénico al canalizar el micro polvo que produce alergias al exterior de la vivienda, además usted disfrutará de un mayor confort y le dará un valor añadido a su vivienda.

The central vacuum system has a host of benefits, is silent, the machine is far from where does the daily life, reducing the time required for cleaning up to 50%. It is more comfortable to use by being more hygienic and to channel the micro dust that produce allergies outside the home, plus you'll enjoy greater comfort and give added value to your home.

Le système central d'aspiration a une foule d'avantages, est silencieux, la machine est loin d'où vient la vie quotidienne, en réduisant le temps requis pour le nettoyage jusqu'à 50%. Il est plus confortable à utiliser en étant plus hygiénique et de canaliser les poussières de micro qui produisent des allergies en dehors de la maison, plus vous pourrez profiter plus de confort et donner une valeur ajoutée à votre maison.



Productos diseñados a medida

Tailor-made designed products



Produits sur mesure conçus

Los productos Aspiratec están diseñados para satisfacer a los clientes más exigentes, ofrecerles los mejores productos del mercado aportando las mejores soluciones técnicas que incluyen importantes beneficios a los usuarios del sistema.

Aspiratec se identifica con los proyectos de nuestros clientes, más allá de la venta de un producto o servicio, estamos en la continua búsqueda y mejora de nuestros productos adoptando soluciones de alto valor para los usuarios del sistema de aspiración centralizada.

Aspiratec products are designed to satisfy the most demanding customers, offering the best products providing the best technical solutions that include significant benefits to system users.

Aspiratec is identified with the projects of our customers beyond the sale of a product or service, we are in continuous research and improvement of our products adopt high-value solutions for users of the central vacuum system.

Produits Aspiratec sont conçus pour satisfaire les clients les plus exigeants, en proposant les meilleurs produits fournir les meilleures solutions techniques et comprendre d'importantes que les avantages pour les utilisateurs du système. Aspiratec est identifié avec les projets de nos clients au-delà de la vente d'un produit ou un service, nous sommes à la recherche continue et l'amélioration de nos produits de haute valeur adopter des solutions pour les utilisateurs du système d'aspirateur central.



Centrales de aspiración

Central vacuum cleaners



NV-400



NV-300



NV-250



NV-150



NV-100

Aspiración central

En la siguiente tabla puede seleccionar la mejor opción para su vivienda.
 In the following table you can select the best option for your home.
 Dans le tableau suivant vous permet de sélectionner la meilleure option pour votre maison.

Hasta /To/ À 120m ²	Hasta /To/ À 250m ²	Hasta /To/ À 500m ²	Hasta /To/ À 1.000m ²	Aplicación Application Application
NV-100 NV-150	NV-250	NV-300	NV-400	

Descubra las ventajas de nuestros productos-Discover the benefits of our products
 Découvrez les avantages de nos produits:

1. Motor Domel de altas prestaciones y eficacia, con nueva tecnología de etapas cónicas.
 1. Domel Motor with high performance and efficiency, new technology conical stages.
 1. Domel moteur haute performance et d'efficacité, les étapes de la nouvelle technologie conique.
2. Bajo nivel sonoro 55 Db, insonorización del motor y escape de aire.
 2. Low noise level 55 dB, noise of the engine and exhaust air.
 2. Faible niveau sonore 55 dB, le bruit du moteur et l'air évacué.
3. Gran capacidad del contenedor de polvo 30 l.
 3. High capacity dust container 30 l.
 3. Haute capacité bac à poussière 30 l.
4. Toma de servicio incorporada.
 4. Service inlet valve incorporated.
 4. Prise de service intégrée.





Polígono Ugaldea, 9 - Nave nº2 - Local 1

Tel.: (+34) 943.37.65.37

Fax : (+34) 943.37.67.40

20170 USURBIL (Gipuzkoa)

E-mail: aspiratec@aspiratec.es

<http://www.aspiratec.es>